people from the dead. The two afilrma

# "NO SALVATION AFTER DEATH."

Editor BRITISH AMERICAN PLUSBY. IAN.

My DEAR SIR,-In my last le or, I presented some reasons for retaining the language of our present authouised version as regards the rendering of the cause " being put to death in the flesh;" inasmuch as, the preposition which is absout in this and other planses, is supplied by the Apostle himself, in yot other portions of his writings. And not only so; but those who are familiar with the writings of Paul, especially in his Epistle to the Romans, know right well that the phrase " in the flesh " is quite current in them, and that he supplies the preposition, if not universally, at least quite frequently ; quite sufficiently for my purpose at any rate. I submit, therefore, that the proposition to be supplied in this passage, is authoritatively determined; and ought not to be a matter of doubt. I further ondeavoured to show, that Mr. Welch's translation "put to death for the flesh," is radically defective, in that it eirs by omission of a most important cardinal truth; viz., the substitutionary work of Christ. as involved in the words " for us," which form a most important element in Peter's language, and of our faith. I also endeavoured to show, that this proposed translation cannot be received, at least as Mr. Welch would have it, as an exhaustive expression of Peter's thoughts, as arising out of the dative of purpose. Not only so -for I admit the purpose-but also, and more correctly, as I think, acising out of the dative of manner, or instrumentality. The Lord Jesus was made flesh for the suffering of death;" "He took not on him the nature of angels, but was bone of our bone, and fiesh of our flesh," that He might "pour out His soul unto death" for men. The dative of manner cr instrumentality, includes also the purpose; our present translation, therefore, of this clause is not only thoroughly expressive of the mind of Peter, but of the Holy Ghost in other places of the scriptures. Let it therefore be retained. The other clause "but quickened by the Spirit," may not be quite so easily determined ; and this, not as arising out of any difficulty as to the preposition to be supplied, for of that I have no doubt at all -but as arising out of the word Spirit. In the Greek, this word has not the initial capital letter; and therefore as far as this concerned, our translators have not warrant for printing it with a capital letter in the translation, as if it undoubtedly re-forred to a person and not to a thing; even though that person should be the Holy Ghost. Now. there is no denying, that here the first real difficulty is to be found. What is the nature of the difficulty? It What is the nature of the difficulty? It durates that the deat shall also what is the nature of the difficulty? It durates that for the deat shall also spirit that direction of the difficulty? It that dwelleth in you." This is a most sugare contrasted; and whatever preposition gestrive verse. Let it be noticed, not merely you employ in the one case, some hold you that the bodies of Christ's people are here must also employ in the other, and (b) said to be quickened by the Spirit that as there is no capital letter in the word destine the Help. Switch here, which clearly means Spirit in the Greek, it is disputed as to that the Holy Spirit has to do with their what that word involves; does it mean the resurrection from the dead; but I would Spirit of God, the Holy Spirit, as a person; has that the word quickened here be noted or does it mean the Spirit of Christ, apart very distinctly, as to its force and power, from the Holy Spirit? I say, apart from as it is the precisely same word that Peter the Holy Spirit' Lasy, apart non a stors the precisely same word that Peter the Holy Spirit; because Truntarian inter- employs in the phrase under consideration, protors do not think the word applies to the " quickened by the Spirit; " which simply human soul of Christ, as I suppose Sociation means, " his imparting." And not merely writers would interpret; but to the drame so; but there is force in the particle also. writers would interpret; but to the dwine iso; but there is force in the particle also. nature of Christ; or (c.) does the word iso Christ's body was quickened, so also Spirit refer to the renewed insture of man, ishall be his people's; and by the same power as contrasted with the old fleshly nature, is that raised His shall theirs. It is to be ns corrupt and depraved? The interpretation of this word calls for the exercise of an iso the off word calls for the exercise of an iso also the Spirit of God, is also in the as used by the Apostle Paul does; as he is very same verse, called the Spirit of Christ. employs that word in several different is there any grammatical improveriety. as used by the Aposte Faul does, as he very state verse, cathe the born state employs that word in several different | Is there any grammatical impropriety, senses, especially in Romans. Now, Mr. therefore, in translating the opening words Editor, in order to be as brief as possible, to f the 11th verse in the light of the 9th ? and to clear the ground as much as may be, let all these things be admitted to the Spirit of Christ, that raised Jesus from the borne down in the provide the borne of the second down in you he borne of the second down in the th be, let an energy things be address to the operation of t the words fiesh and spirit, as applied to | loth in you." As there is a word to be sup-men, are capable of two explanations, (1) | plied to the Greek article mimediately In the first place, they may be understood | after Spirit in the first four words of the as denoting the two great parts of human | 11th verse, the question naturally occurs nature, the material, and the immaterial; what shall it be? Our translator shave rem-(2). In the second plate they may be | dered it " of Him;' which is indeterminate understood as devoting man's unremember less inverse when the Pathan entry Spirit and the Spirit is a start of the Spirit in the second plate they may be | dered it " of Him;' which is indeterminate understood as dovoting man's unrenewed | as it may refer to the Father, or the Son. and renewed natures respectively." quotes passages which sufficiently prove these points; and then he goes on to say, 'some may be inclined to hesita's before admitting that the word Spirit in such passages where written with a small initial letter, means the renewed nature of man. M my such passages as those we have quoted are read by some with a kind of confused idea that the word means the Haly Of this number I confess to bo; Spirit. and I find myself in company with the great and goed men who prepared our authorised English translation; for they do think that many of those passages in which Spirit is printed with a small initial letter, should have a large capital initial letter ; and they have translated accordingly. In proof of this, I can only at present re fer to the 8th chap. of Romans; where the passages are so numerous, it would take too much room to quote. I can only say this much, that whereas the word Spirit, occurs in the 1st, 2nd, 4th, 5th, and in the first clause of the 9th verses of that chapter, in the Greek it is printed with a small lefter, while in our anthorized version it is with a capital, showing that the translators understood the word to apply to the Holy There are many other passages where the same thing occurs, as in the 10th, 18th, 16th, vorses of 'he same chapter. Now, the question may very acturally be asked, were our translators wrong in so doing? I think not. I may give one ex-those wonarks proceed on the assumption, ample in proof. In the 16th verse of that chapter, we have, " the Spirit itself here ath Withers with one minist in the there are the tributed that it more we will directly he effect. winces will our spirit, that we are the children of God." Here there can be no children of God." Here there can be no could the Holy Spirit is referred to, in His Personal agency, and yet in the Greek it is binted is set of the set Printed in a small letter. There are other passages equally clear, and to the point; out I forbear qualing them at present. Now, it so happens, that in there verses of t

Poter, which we are considering, the same thing occurs. The word spirit in the G. reek is printed in small letters, while our tran." lators have printed it in one case with a capital, and in another with a small latter, "Quickened by the Spirit;" Spirit is in a small letter in the Greek, but our translators have given it a capital letter; while, in the 6th verse of the 4th chapter they have printed it as in the Greek, with a small letter. Is this discussion a mete-waste of words, and a trifling with time, or is it really of intrinsic importance? On the settlement of this point, the right understanding of the mind of the Speit do-pende; and surely that is of impertance. In regard to this matter, I would be diposed to lay down this rule;  $vi_{d,i}$ , that where, in the Greek, the word Spirr is printed in small letters, it should be m capitals where the reis prominent reference to the individual, personal, effective as ency of the Holy Ghost; so that the people of God should not withhold from this blessed and gracious one that honour and glory to which He is so much, and so prominently, entitled. I do not think that we shall greatly err in such a course. If in the work, there is an evident and prominent allusion to the worker, let not the worker be lost in the work. but the work in the worker. Or, 1ather, let both be prominently kept in view, if at all possible. I might illustrate what I mean, from the 8th chapter of Romans, but it would take too much space. Suffice to say, then, for the present, that I am dispose to follow our authorised translation, in the reading "quick ened by the Spirit;" as referring to the agency of the Holy Ghost in the resurrec-tion of Jesus Christ from the lead. And to express my conviction, that it not only is in keeping with other parts of the Scripture, but really avoids difficultice. Let me try to show this. And (1) As to its being in keeping with other places of the Scriptures. In my last letter I referred to the prominent part assigned the Holy Ghost mseveral nortions of Our blessed Redcemer's life and work ; as at his birth, his baptism, his consecration, his sacrifice and death, its con-secration, his sacrifice and death, strange, if this Holy One should have no part in this last, really crowning act of the Son of God. The analogy of faith would lead us to expect that He should have as really prominent a part in the resurrection of Jesus, as he is afterwards found to have with His ascension and session at the right hand of God. And the more I think upon it, the more I am shut up to the conviction, that if no place in the resurrection of Jesus is found for the Holy Ghost, it arises from our misapprehension of the Word of God, and should lead to a more careful and devout study o' the language of Scripture. And I am the more fortified m That the Holy Ghost is expressly, and directly, alluded to in connection with the resource of the bodies of Christ's people, as in Romans, viii, 11, which runs thus: "But if the Spirit of Him that rasied up Jesus from the dead dwell in you, he that raised up Christ from the dead shall also the Spirit of Christ, that raised Jesus from the dead, dwell in you, ne, having raised He | And it is true that the Apostle employs the And to is true that the Aposte employs the term in this way, as I have shown in the 9th verse, where the Spirit of God, is also in the same verse called the Spirit of Christ. Either sense, therefore is admis-sible, by authority of this very Aposte himself. But it strikes me, that there is a forme in this avaysion of the Aporthe force in this expression of the Apostle which even our admirable version, un-willing as I am, even to find fault with it, does not fully bring out, so as, literally and grammatically to show the agency of the Holy Ghost in the resurrection of Christ. Nor is the rendering of the above verse chargeable with tautology. There is a very important canon of interpretation directly applicable to thus matter. That canon is, "that the Apostle Paul never repeats an idea simply. or alone; but in ord'sr to bring out some additional trath, or phrase of the trath; so that tautology is avoided. One has well said, in reverence to the application of this canon to the verse now under consideration : "Here there is no tautology ; inasmuch as the Apostle in-dicates that that resurrection of Christ, offected by the Father, was also effected by the Holy Spirit co-operating; and that thus indwelling of the Holy Ghost in believers, is the pledge or earnest that that same spirit, who co-operated in the resurrection of Christ, shall also operate efficiently in this, my earnest endeavour, the attentive the resurrection of the podies of the people reader must determine. It has, at least, of Christ." Now, it is to be observed, that been a refreshing exercise for my own soil. result of the tather. While I have sag-posted that it-may as well directly be attri-buted to the Holy Chost, as that the term-"Spirit of Christ," is used in the chaptor as that, it's on the other of the dend, is the purpose amount to the nest sum of about to have related up Josus from the dend, is the purpose amount to the nest sum of about And said also -o ra > a) tus bolles of Christ's \$2,000, which is a good beginning.

tions are perfectly distinct, and yet they ere inseparably connected. If I am right in these remarks, then has the Holy Ghosi deed to do with the resurgetion of Christ, raise up theirs. And I do, not think in coming to this conclusion I have in any way done stolenes to grammatical propri-ety, or to the scope of the Apostle's trach-ing. The buth, therefore, taught by Paul as by Peter is, that the Lord Jesus Christ took unto Himself a true human body, and that "for the suffering of death;" that he really died as to this human body is part of the penal infliction imposed on him by the Father for the sins of his people, and that the Help Chart as real as the light that the Holy Ghost, as well as the Father, and even the Lord Jesus Christ Himself, and even the Lord Jesus Christ rumsen, had to do with the re-auimation—the quickening—of this human body. This is what I beheve to be the plain, direct, and undoubted teaching of Scripture; and needs no circumlocution at all, in order to bring it out And, if so, thus far we need have so exact dibards in the unterpretation have no great difficult in the interpretation of Peter's words, on which so monstrous notions have been so anwarrantably based. Before concluding this letter I desire to notice in a one or itwo certain remarks by a layman, in your paper of September 25th. I may say, that I rejoice if this discussion should lead laymen to take interest in theological matters. Our friend, however, will be more matters. Our friend, however, will at once see that, while there is a certain amount of truth in his remarks and in which I agieo, there is also a certain amount of misapprehension of the Apostle's words which he quotes. If he reflects a little more, he will see, that "to live in the flesh," does not mean in the passage he quotes, living to the lusts of men." That is true elsewhere but not in the passage to which he refers. When the Apostle says: "He that hath suffered in the flesh, hath ceased from su," he means, he that hath suffered in his human body; so suffered as to die the death of the body; "has by thus dying, ceased from sin. It was for this purpose the Son of God came into the world, that he might die a body death; and that is what Peter affirms. Faul s expression, in the words he quotes, are entirely different. And yet Paul affirms the same thing as Peter, when he says that "Jesus took not on him the nature of angels, but the seed Abraham." "Foiasmuch af the children are partakers of flesh and blood, he also himself likewise took part of the same. "He that hath suffered in of the same. "He that hath suffered in the flesh, therefore means, suffered as to his body even unto death." And so likewise with that other member of the verse, "that he no longer should live the rest of his time in the flesh to the lusts of men, but in the will of God. Our friend will see, if he reflects, that " to live the rest of his time in the fiesh," simply means, " what remains of his mortal life in the body " should not be spent in living " to the lusts of men, but to the will of God." As the Apostle elsewhere says: " The time next of our life mer will be to have past of our life may suffice us to have wrought the will of the Gentiles, when we walked in lasciviousness, lusts, scenes of wine, revelling, and abominable idolatries." In a similar manner, while I admit, " that what Christ hath done, his people are ex-horted to do, 'I differ from our friend in thinking that all that involves is "ceasing from sin, and hving to the will of God." That is true, but it is only a part of the truth. Our friend does not see that what the apostle also aims at is, that " if we arm ourselves with the same mind that was in Christ Jesus,' we are not to love ourselves even unto death," even as Jesus did. In one word, as Jesus Christ died a bodily death, truly and really, we, as his disciples, and as inspired by his illustrious example, are to be stimulated to die the death too, if the interests of truth and righteousness demand the sacrifice. This Jesus plainly requires of all his true disciples, and the aposthe is only re-echoing the same precious truth. Our friend will therefore see, that, so far, he has missed, as well as Mr. Welch, the very gist of the apostlo's argument. When, therefore, he closes his letter with the following words: "Mr. Welch is so far right when he says it does not express the death of his body at all " I reneat that both he and Mr. Wetch have very signally failed to notice what is one of the leading and most important elements in the expression of the apostle; and that Mr. Anderson de-sires to give the prominence and place to the truth which the apostle unquestionably as signs it-no more, but no less. When our friend, therefore, makes his application of his criticism, thus: "Apply this to the has criterism, thus, "Apply usis to the passage in question, and it becomes plan: 'Put to death in the flosh—that is, doad as to the flesh,'" I submit that only so far has he made the meaning of the apostle plain. That Jucus " ecceed from sin " is true; but he only coased from sin bir duing a bod he only ceased from sin by dying a bod ily death, is the truth the apostle here as-serts; and which both "A Layman" and ' and Mr. Welch fail to notice. And when our friend further says, "but quickened by the Spirit,"—that is, alive to the Spirit—I do ot see that he has mended the matter, but rather obscured it, as I hold these last words as referring not to the human spirit of Christ, but to the direct, personal, officient agoncy of the Holy Ghost. And for the proof of this, I refer "A Layman " to the discussion in the previous part of this letter. I have been very desirous, it will thus be seen, of vindicating for the Holy Ghost that part of His work which, it seems to me, has been denied Him in the resurrection of Josus Christ. How far I have succeeded in thue, my earnest endeavour, the attentive reader must deformine. It has, at least, Jours very truly

## Ministers and Churches.

We are glad to learn that the Real R. Rodgers, of Collingwood, is recovering trans a somewhat serions accident, which happoned to him during a recent missionary tour in the Muskoka District.

On Tuesday evening of last week, the mteresting coromony of ordaning and inducting the Roy. S. W. Fisher, pastor elect of Knox church, Waterdown, was held in the church, and in the evening a soirce was heid la the Town Hall, at which there was a very large attendance. In the evening the charry was occupied by the Rev. D. H. Fletcher, Moderator of the Hamilton Presbytory. The cl. i. of Macnab street church, under the leadarship of Mr. J. Wilson, supplied excellent music. The Rev. Messrs, J. Mc-Coll, flametcu; R. N. Grant, Ingersoll; T. McGuiro, Jarvis; J. Black, Caledonia, Dr. Jamos, Albany, N. Y.; Rev. Mr. Portous and S. W. Fisher, delivered very interesting addresses. The proceeds, which were large, are applied in repairing the Mause.

This neat and comfortable residence for the elergyman of St. Andrew's Church, Huntingdon, has been completed during the past season by the erection of outbuildings. The grounds have also been attended to, the Rev. J. B. Muir displaying unusual taste and much energy in laying them out and seeing that the work is done. In a year or so, there will be nothing in this vicinity superior, if equal, to them. The congregation have assisted in a willing manner, there having been several bees, and they have the satisfaction of knowing that their labor has been spont to good purpose. Indeed, the manze and all its belongings is in the highest degree creditable to St. Andrew's congregation. The ontlay has been very great, approaching, including the building that was burned down, \$4,000, so that no common sacrifice is required off the congregation to meet it, but we are pleased to say there is every prospect that they will be equal to the obligation. The attendance was never larger, nor a greater spirit of unanimity shown.—Huntingdon Gleener.

## Presbytery of Manitoba. AFTERNOON SEDFRUNT.

The Presbytery met on October 27th at 2 p.m., in the Presbyterian Church, High Bluff. Present, Rev. Messrs Black, Robertson, Frasor, Donaldson and Mr. Fraser, elder. The Presbytery having pre-viously asked Mr. McKellar to go to Prince Albert, urged on him to accept the call, and when he had reluctantly agreed to do so, proceeded to hear his exercises and ex-amine him, after which he was licensed to preach the gospol. Mr. Currie-was sent to Portage la Brame, and Mr. D. D. Fraser to Palestine, till next meeting of Presbytery

### LVENING SEDERUNT.

The Presbytery having adjourned met again at 7 p.m. It was agreed to that Mr. McKellar's examination for license be sufficient for ordination. Rev. J. Robertson preached to a large and attentive congregation from Isaih, 4 ch. 6 v "Not by might nor by power, but by my spirit, saith the Lord of Hosts."

Rev. A. Fraser moderator explained the Rov. A. Fraser moderator explanation the orcumstances which le' to the present course of procedure on the part of the Pres-bytery. The Rov. Mr. Vincont had left the field, and the health of the Rov. Mr. Neshit, and Mrs. Nesbit failing, they came to Red River, and their both died. This field cost the church two valuable lives, and a great sum of money, and now is could not be abandoned even temporarily without very great disadvautage. Thanks were due to the Head of the Church, who, while he had taken to himself former labourers had now provided a successor. The Presbytery then proceeded to ordain Mr. McKellar, the Rev. John Black leading in prayer. When the vight hand of fellowship had been given to Mr. McKellar by the members of Presbytery, the Rev. John Black proceeded to address him. "You are going on a mission for which I have laboured and prayed much, and held a great deal of intercourse with your predecessor, who was a friend of thirly years standing, and achoice man of God. At the beginning, eight years ago, there was nothing around but the bare prairie, but now, besides the Indians; for whom the mission was first instituted, there is settlo-ment with a population of more than three hundred couls. For these yop will have formally appointed or releved. You are formally appointed or releved. You will minister to them in all the various ways of pastoral anty. The Rev. speaker this min-utely described the nature of these duties, and exhorted the ministers to be courageous and faithful in the discharge of them. Rev. Samuel Donaldson addressed the people, and in the course of his address explained the purpose of mission, and the way in which they may be successfully carried on. He exhibited them to pray for the success of the newly ordanned minister, and to pro-moto the success of missions by contributing to them, and working for them. The meeting was closed with prayer and the bonediction.

read an excellent address to the munster, fraught with sage counsel and practical ad-vice. The Rev Thomas Macpherson next addressed the people, in his usual practical and happy manner. On Mr. MoAlriar er-pressing ins readiness to ston the formula, his made was added to the roll of the Pres-bytery. In the evening of the saturday, a meeting of welcome was given to the new pastor, at which addresses were dehvered by her. Messrs. Macpinesson, fla i, MeAlpine and Scott of Cambuche, inter-persod with some excellent music by the chon of the shurds. A very interesting episods oc-curred during the evening, by Mr. McIn-gre presenting the Rev. Mr. Hamdon with a beautimit silver tea service age r purse of money as an acknowledgement of big allignet sociation of the his officient services as moderator of the session during the vacancy-Cost.

Theread Vista Vis

## Canadian Anthorship-A New Algebra

t i arcoant issue of the Globe we find the tollowing complimentary notice of a new and valuable work by a young Canadian University man, who is well-known to many 

We have received from the publishers, Messrs. Adam, Stevenson, & Co., a batch of school books, comprising (1) "The Elements of Algebra," by James Loudon, M. A., Mathematical Tator, and Dean of Univer-sity College, Forouto. This work is writ-ten for the use of schools and colleges, and is intended to develope in natural order the general laws that govern the operations of real quantities in algebra. Illustrative of the high value of this Canadian text book of algebra, we find it amongst the publications of the eminent school publishers of Glasgow-Messrs. W. Collins, Sons, & Co., and we learn that it has been introduced in-to many English and Scotch educational in-stitutions. Mr. Loudon states that if the present work be received with favor by teachers, a second part will be brought out, in which the higher parts of the subjectwill be treated.

We understand that Mr. Loudon's Algebra has been very favorably criticized both in England and Scotland by the highest educational authorities, and the author very justly proceed for his acutoness and originality as a mathematician, as well as for the admirable method of his whole work. The present edition has already been adopted as a text book in University College, Toronto, and in time, as its value and usefulness beabo in time, as its value and usefulness be-come better known, will no doubt supersede in other institutions the fagged-out treatises on the same subject by Todhunter and Co-lenso. It is in the highest degree credita-ble to Canada that a native born Canadian, trained in her national University, and one of her own scholars, should thus have early distinguished bins of sociarely in a ware distinguished binnself so signally in a very difficult department of study: Mr. Loudon is a graduate of comparatively recent stand-ing Although a Mathematical Gold Medal-

list, he has not, like many other Medallists before him, been content to rest upon his University laurels and the reputation gained by him in his college career. He has turned his ability to practical account, and givon us, as the result of his varied experience and scholarly research, a work that must prove of meetimable service to the students, on a subject that has always held a foro-most place in all our institutions of learnmost place in zit our institutions of learn-ing. Canadian authorship has too often not being rewarded according, to its morit, and has, as a rile, met with scant praise. This is hitle to cur credit, but whatever may be its cause there is no reason why a Canadian production of real excellence, whether it be in the shape of a poem, a. magazine article, or, as in the present case, a mathematical text book, should not recuve the warmest commendation and the areatest possible encouragement. In things like these we are "Canada First" strong, beheving, as we do, that national life and vigor and national distinctiveness must be born almost altogether of a national litera-ture.-Berlin Tikgraph.

## Book Notices.

BRITISH AND EDEEIGN EVANGELICAL RB-VIEW.

Last year, by special arrangements with the London publishers, Messrs, James Bain and Son, of this city were enabled to offer this valuable periodical at the exceedingly. low price of \$2per annum. By circularjust received we learn that the favourable arms of during 1875, providing names and money are sent in before the 10th of December next. It is quite nunecessary that wo should say a single word in favour of the Evangelical Review. Its reputation is estabhshed; and we bespeak for it a wilely ex-tended circulation among the ministers, eklers, and members of the Presbyterian Church in Canada.

D. ANDERSON.

THE Presbytorians in Harriston have taken stops towards the erection of a now brick clurch on the same sup as the old one,

and the second s

#### Induction of Rev. J! McAlpine

The Roy. Mr. MeAlpine was inducted by the Preshylery of Stratford, into the pa-toral charge of the Widder St. congregation, St. Alarys, on Wednesday of last week. The five. Mr. Scott, of Cromarty, preached apractical discourse, from Matt. XXVIII, 20 "Lo. I am with you slyay, oven to the end of the world," after which the Moderator, of the world, "atter much the anotherapy Roy. J. E. Oroly, M. A., but the usual these tions to the minister and congregation; und after sugaging in toking prayer, gave him the right hand of fellowship. The Rev. Mr. Hamilton then proceeds to the gulpit, and al she a tank way a far the

Births, Marriages, and Deaths.

#### MARRIAGES, .

MARRIAGES, \* At Guelph, on the Shi inst., by the Rev. W S Ball, Mr. James Nowbigging to Isabella, olderst daughter of Mr. John Abderson, of Armetroxy Me-Crae & Co. In Guelph, on the 10th just., by the Rev. Thomas Wardroys, Mr. John Bockman, to Miss Mary bane Hall, both of Guelph. At the residence of the bride's father, on the 11th inst., by the Rev. I. Roberts', assisted by the Rev. W Frenett, the Rov. I. Roberts', assisted by the Rev. W Frenett, the Rov. I. Roberts', assisted by the Rev. W Frenett, the Rov. Issue Campbell, of Kilbrize, to Francis A. skiest daughter of James Straklon, Esca, editor and proprietor of the Peterborongu Z Jaminer. At the Manse, Brussels, on Nov. 3rd., by Rev. S. Jones, Mr. Matheson Richardson, to Jame, only daughter of Mr. Jaz, B forr, of Morris. On the 21th uit, At the residence of the Dride's father. Runnyside Farm, by the Rov. Walter K. Ross, William D. Gordon, Esc., Duilla's Crech, to Margide Angeter of James McQuay, Esd, all of Pickering.

Ross, William D. Gordon, Esg., Duilla's Grech, to Mazgio, damghter of James McQuay, Esg., all of Pickering. At Ottawa, Turyeivy, November 12th, at tho rosi-dence of the bridler brokher, Hugh street, by the Rov D. M. Gordon, B. D., Mr. Andrew Mulr. of the Brank of British Nr.<sup>24</sup> Amorica, Atawa, clickle son of Mr. James Mulr. of Summerica ton Verse, Scotland, to Miss Ata io Rogen, and Augustki of Mr. Chas. Roger, T.K.H.S., os the Cvill Sövice. At Statenthy on the 4th intr, by Row M.R. Mol-multi, Mr. Yulliam Matrice, of Saturki, to Miss Mary Jane Figgers, of Hibbert. At the sv-shlonon of the bridge father, Bf. Maryf, on the Soi Inst, by Un lev. Rick: Hall, Mr. David Parker, of Dawnie, to Violet, whird daughter of Mr. War Mulr, of St. Maryfa. At Woodstock but he Stift nik, by the Rov. W. T. McMullon, Mr. John E Burges, of North, Morisch Nichell, an His John Frank, or, Stift North, Morisch Kornor, to Miss Annie Korze, of Endbro. At Mitchell, du His 10th first, by the Rov. W. T. Mitchell, Ma., Mr. Robert, Gipting, John W. S. W. Nichell, M. M. Han Histors, of Schriftor, Heal, Kornor, to Miss Annie Merse, of Schriftor, Heal, Nichell, M. J., Mr. Robert Gipticht, by Har Wood Stokell, on the Hist hast, by Healer, J. W. Nichell, M.A., Mr. Robert Gipticht, of Hardyrd to Mrs. Margenet Wilson, acLangenet. the Bay, J. W. d, of Hanna red

¢.

and a second a second